

Distr.: General
23 July 2004
Arabic
Original: English



بيان موجز أعده الأمين العام عن المسائل المعروضة على مجلس الأمن وعن المرحلة التي بلغها النظر في تلك المسائل

إضافة

عملا بالمادة ١١ من النظام الداخلي المؤقت لمجلس الأمن، يقدم الأمين العام البيان الموجز التالي.

ترد قائمة البنود المعروضة على مجلس الأمن في الوثائق S/2004/20 المؤرخة ١٤ شباط/فبراير ٢٠٠٤ و S/2004/20/Add.4 المؤرخة ٥ آذار/مارس ٢٠٠٤، و S/2004/20/Add.12 المؤرخة ٧ أيار/مايو ٢٠٠٤ و S/2004/20/Add.15 المؤرخة ٢٨ أيار/مايو ٢٠٠٤ و S/2004/20/Add.16 المؤرخة ٤ حزيران/يونيه ٢٠٠٤ و S/2004/20/Add.20 المؤرخة ٢ تموز/يوليه ٢٠٠٤ و S/2004/20/Add.21 المؤرخة ٩ تموز/يوليه ٢٠٠٤.

وخلال الأسبوع المنتهي في ١٢ حزيران/يونيه ٢٠٠٤، اتخذ مجلس الأمن إجراءات بشأن البنود التالية:

اجتماع مجلس الأمن مع البلدان المساهمة بقوات في قوة الأمم المتحدة لحفظ السلام في قبرص عملا بالقرار ١٣٥٣ (٢٠٠١) المرفق الثاني، الفرعان ألف وباء. (انظر S/2001/15/Add.49; S/2002/30/Add.22 and 46; and S/2003/40/Add.22 and 46; S/11185/Add.28, 29, 32, 34 and 49; S/11593/Add.7-10, 23, 24 and 49; S/11935/Add.23, 24 and 50; S/12269/Add.24, 35-37 and 50; S/12520/Add.23, 45, 47 and 49; S/13033/Add.23 and 49; S/13737/Add.23 and 49; S/14326/Add.22 and 50; S/14840/Add.24 and 50; S/15560/Add.24, 46 and 50; S/16270/Add.17, 18, 23 and 49; S/16880/Add.23, 37 and 49; S/17725/Add.23 and 49; S/18570/Add.23 and 50; S/19420/Add.24 and 50; S/20370/Add.22 and 49; S/21100/Add.10, 23, 28, 49 and 50;



S/22110/Add.23, 40, 49 and 51; S/23370/Add.14, 23, 28, 34, 47 and 50; S/25070/Add.19, 21, 23 and 50; S/1994/20/Add.9, 23, 29 and 50; S/1995/40/Add.24 and 50; S/1996/15/Add.25 and 51; S/1997/40/Add.25 and 51; S/1998/44/Add.26 and 51; S/1999/25/Add.25 and 49; S/2000/40/Add.23 and 49; S/2001/15/Add.24 and 50; S/2002/30/Add.23, 39 and 47; S/2003/40/Add.14, 15, 23 and 47; and S/2004/20/Add.13, 16 and 17).

استأنف مجلس الأمن نظره في هذا البند في جلسته ٤٩٨٣ (الخاصة) المعقودة في ٧ حزيران/يونيه ٢٠٠٤ وفقا للتفاهم الذي توصل إليه في مشاوراته السابقة. وفي ختام الجلسة، ووفقا للمادة ٥٥ من النظام الداخلي المؤقت لمجلس الأمن، صدر البيان التالي عن طريق الأمين العام بدلا من محضر حربي:

”في ٧ حزيران/يونيه ٢٠٠٤، عقد مجلس الأمن، عملا بأحكام الفرعين ألف وباء من المرفق الثاني للقرار ١٣٥٣ (٢٠٠١) جلسته ٤٩٨٣ كجلسة سرية مع البلدان المساهمة بقوات في قوة الأمم المتحدة لحفظ السلام في قبرص. واستمع مجلس الأمن وممثلو البلدان المساهمة بقوات إلى إحاطة قدمها، بموجب المادة ٣٩ من النظام الداخلي المؤقت للمجلس، ولفغانغ فايسرود - فيير، نائب مدير شعبة أوروبا وأمريكا اللاتينية بإدارة عمليات حفظ السلام.“

الحالة بين العراق والكويت (انظر S/21100/Add.30-33, 36-38, 42, 43 and 47; S/22110/Add.6-9, 13, 14, 17, 20, 24, 25, 32, 37 and 40; S/23370/Add.8, 11, 28, 34 and 39; S/25070/Add.1, 2, 5, 21, 24 and Corr.1, 26 and 47; S/1994/20/Add.8, 39-41 and 45; S/1995/40/Add.14; S/1996/15/Add.11, 12, 23 and 33; S/1997/40/Add.15, 22-24, 36, 42, 43, 45, 48 and 51; S/1998/44/Add.2, 7, 9, 12, 19, 24, 36, 44, 47 and 50; S/1999/25/Add.19, 39, 45 and 47-49; S/2000/40/Add.11, 12, 22 and 48; S/2001/15/Add.22, 26, 27 and 48; S/2002/30/Add.19, 41, 44, 47 and 48; S/2003/40 and Add.4-7, 9-12, 16, 20, 22, 26, 29, 32, 33, 41, 43, 46, 47 and 50; and S/23370/Add.10, 32, 35 and 47; انظر أيضا S/2004/20/Add.3, 8, 12, 15-17, 20 and 22; S/2001/15/Add.40; S/2002/30/Add.39; and S/2003/40/Add.13, 20 and 26).

استأنف مجلس الأمن نظره في هذا البند، في جلسته ٤٩٨٤ و ٤٩٨٧، المعقودتين يومي ٧ و ٨ حزيران/يونيه ٢٠٠٤، وفقا للتفاهم الذي توصل إليه في مشاوراته السابقة.

وفي الجلسة ٤٩٨٤، ووفقاً للتفاهم الذي تم التوصل إليه في مشاورات المجلس السابقة، وجه الرئيس، بموافقة المجلس، وبموجب المادة ٣٩ من النظام الداخلي المؤقت للمجلس، دعوة إلى الأخضر الإبراهيمي، المستشار الخاص للأمين العام.

و في الجلسة ٤٩٨٧، دعا الرئيس، بموافقة المجلس، ممثل العراق، بناء على طلبه، المشاركة في المناقشة، دون أن يكون له الحق في التصويت.

ووجه الرئيس الانتباه إلى مشروع قرار (S/2004/460) مقدم من رومانيا، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، والولايات المتحدة الأمريكية.

وشرع مجلس الأمن في التصويت على مشروع القرار S/2004/460 واعتمده بالإجماع بوصفه القرار ١٥٤٦ (٢٠٠٤) (للاطلاع على النص، انظر (S/RES/1546 (2004)؛ وسيصدر القرار في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن، قرارات ومقررات مجلس الأمن، ١ آب/أغسطس ٢٠٠٣ - ٣١ تموز/يوليه ٢٠٠٤).

الحالة المتعلقة بجمهورية الكونغو الديمقراطية (انظر S/1997/40/Add.21; S/1998/44/Add.35 and 49; S/1999/25/Add.10, 13, 24, 30, 43, 47 and 49; S/2000/40/Add.3, 7, 16, 17, 19, 21, 23, 30, 33, 40, 47 and 49; S/2001/15/Add.5, 8, 18, 24, 30, 35, 36, 43, 45, 50 and 51; S/2002/30/Add.4, 8, 11, 20, 22, 23, 29, 31, 32, 36, 41, 42, 44 and 48; S/2003/40/Add.3, 6, 11, 19, 21, 25, 27, 28, 30, 32, 34 and 46; and S/1996/15/Add.43-45; S/1997/40/Add.5, 7, 9, انظر أيضا S/2004/20/Add.2, 10 and 19; 13, 16 and 17; S/1998/44/Add.28; S/2001/15/Add.42 and 43; S/2002/30/Add.9, 23 (and 37; and S/2003/40/Add.22 and 46).

استأنف مجلس الأمن نظره في هذا البند في جلسته ٤٩٨٥، المعقودة في ٧ حزيران/يونيه ٢٠٠٤، وفقاً للتفاهم الذي توصل إليه في مشاوراته السابقة.

ووجه الرئيس، بموافقة المجلس، دعوة إلى ممثل جمهورية الكونغو الديمقراطية، بناء على طلبه، للمشاركة في المناقشة دون أن يكون له الحق في التصويت.

وذكر الرئيس أنه، في أعقاب المشاورات التي أجراها المجلس، أذن له بأن يدي بيان نيابة عن المجلس، وتلا نص البيان (للاطلاع على النص، انظر S/PRST/2004/19، وسيصدر في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن، قرارات ومقررات مجلس الأمن، ١ آب/أغسطس ٢٠٠٣ - ٣١ تموز/يوليه ٢٠٠٤).

الحالة في قبرص) انظر S/11185/Add.28, 29, 32, 34 and 49; S/11593/Add.7-10, 23, 24 and 49; S/11935/Add.23, 24 and 50; S/12269/Add.24, 35-37 and 50; S/12520/Add.23, 45, 47 and 49; S/13033/Add.23 and 49; S/13737/Add.23 and 49; S/14326/Add.22 and 50; S/14840/Add.24 and 50; S/15560/Add.24, 46 and 50; S/16270/Add.17, 18, 23 and 49; S/16880/Add.23, 37 and 49; S/17725/Add.23 and 49; S/18570/Add.23 and 50; S/19420/Add.24 and 50; S/20370/Add.22 and 49; S/21100/Add.10, 23, 28, 49 and 50; S/22110/Add.23, 40, 49 and 51; S/23370/Add.14, 23, 28, 34, 47 and 50; S/25070/Add.19, 21, 23 and 50; S/1994/20/Add.9, 23, 29 and 50; S/1995/40/Add.24 and 50; S/1996/15/Add.25 and 51; S/1997/40/Add.25 and 51; S/1998/44/Add.26 and 51; S/1999/25/Add.25 and 49; S/2000/40/Add.23 and 49; S/2001/15/Add.24 and 50; S/2002/30/Add.23, 39 and 47; S/2003/40/Add.14, 15, 23 and 47; and S/2001/15/Add.49; S/2002/30/Add.22 and أيضا انظر S/2004/20/Add.13, 16 and 17; (46; S/2003/40/Add.22 and 46).

استأنف مجلس الأمن نظره في هذا البند، في جلستيه ٤٩٨٦ و ٤٩٨٩ المعقودتين يومي ٨ و ١١ حزيران/يونيه على التوالي، وفقا للتفاهم الذي تم التوصل إليه في مشاوراته السابقة. وفي الجلسة ٤٩٨٦، كان معروضا على المجلس تقرير الأمين العام عن مهمة المساعي الحميدة التي قام بها في قبرص (S/2004/437)؛ وفي الجلسة ٤٩٨٩، كان معروضا على المجلس تقرير الأمين العام عن عملية الأمم المتحدة في قبرص (S/2004/427).

وفي الجلسة ٤٩٨٦، ووفقا للتفاهم الذي تم التوصل إليه في مشاورات المجلس السابقة، وجه الرئيس الدعوة، بموافقة المجلس، وبموجب المادة ٣٩ من النظام الداخلي المؤقت للمجلس، إلى الفارو دي سوتو، وكيل الأمين العام ومستشاره الخاص لقبرص.

وفي الجلسة ٤٩٨٩، وجه الرئيس الانتباه إلى مشروع قرار (S/2004/484) مقدم من المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية.

وشرع مجلس الأمن في التصويت على مشروع القرار S/2004/484 واعتمده بالإجماع بوصفه القرار ١٥٤٨ (٢٠٠٤) (للاطلاع على النص، انظر (S/RES/1548 (2004)؛ وسيصدر في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن، قرارات ومقررات مجلس الأمن، ١ آب/أغسطس ٢٠٠٣ - ٣١ تموز/يوليه ٢٠٠٤).

تقرير الأمين العام عن السودان (انظر S/2003/40/Add.40 and S/2004/20/Add.21).

اجتمع مجلس الأمن للنظر في هذا البند في جلسته ٤٩٨٨ المعقودة في ١١ حزيران/يونيه ٢٠٠٤، وفقا للتفاهم الذي توصل إليه في مشاوراته السابقة. وكان معروضا على المجلس تقرير الأمين العام عن السودان (S/2004/453).

وجه الرئيس، بموافقة المجلس، بتوجيه دعوة إلى ممثل السودان، بناء على طلبه، للمشاركة في المناقشة، دون أن يكون له الحق في التصويت.

ووجه الرئيس الاهتمام إلى مشروع قرار (S/2004/473) مقدم من المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية.

وشرع المجلس في التصويت على مشروع القرار S/2004/473 واعتمده بالإجماع بوصفه القرار ١٥٤٧ (٢٠٠٤) (للاطلاع على النص، انظر (2004) S/RES/1547)؛ وسيصدر في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن، قرارات ومقررات مجلس الأمن، ١ آب/أغسطس ٢٠٠٣ - ٣١ تموز/يوليه ٢٠٠٤).